

UBND TỈNH SƠN LA  
BAN CHỈ ĐẠO PHÒNG CHỐNG DỊCH BỆNH  
VIÊM ĐƯỜNG HÔ HẤP CẤP DO nCoV

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 01/CV-BCĐ

Sơn La, ngày 03 tháng 02 năm 2020

V/v tăng cường quản lý người lao động trở về địa phương từ vùng dịch viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của vi rút Corona (nCoV)

Kính gửi: UBND các huyện/thành phố

Thực hiện Chỉ thị số 29-CT/TU ngày 30/01/2020 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về phòng chống dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của vi rút Corona (nCoV), Trưởng Ban Chỉ đạo phòng chống dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng vi rút mới Corona (nCoV) yêu cầu Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố khẩn trương tiến hành triển khai một số nội dung sau:

1. Chỉ đạo Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội phối hợp với Công an huyện và UBND các xã, phường, thị trấn: Rà soát số người đi lao động ngoại tỉnh, đặc biệt số người đi lao động trở về từ Trung Quốc trở về địa phương trong thời gian gần đây để chủ động quản lý, tuyên truyền vận động cho những người này hạn chế tiếp xúc với nhiều người, biết cách tự theo dõi sức khỏe và chủ động khai báo với các đơn vị y tế trên địa bàn khi xuất hiện các triệu chứng viêm nhiễm đường hô hấp (sốt, ho, khó thở...). Số liệu rà soát, báo cáo gửi về Thường trực Ban Chỉ đạo (Sở Y tế) trước ngày 05/02/2020 (Theo mẫu báo cáo gửi kèm).

2. Chỉ đạo các cơ quan, ban, ngành, địa phương tăng cường cung cấp thông tin, truyền thông để cán bộ, đảng viên, công chức, viên chức, người lao động trong cơ quan, đơn vị nhận thức rõ tính chất nguy hiểm và tác hại nghiêm trọng của dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng mới vi rút corona (nCoV) gây ra, nâng cao ý thức trách nhiệm trong công tác phòng chống dịch, tuân thủ các khuyến cáo để bảo vệ sức khỏe cho bản thân, gia đình và cộng đồng (treo, dán áp phích, tờ rơi truyền thông về các biện pháp phòng chống bệnh viêm đường hô hấp cấp do nCoV tại nơi đông người qua lại; in, phô tô tờ rơi, áp phích, khuyến cáo phòng chống viêm đường hô hấp cấp do nCoV phát cho cán bộ, đảng viên, công chức, viên chức, người lao động trong cơ quan, đơn vị; phổ biến các khuyến cáo phòng chống dịch bệnh trong các cuộc họp, giao ban cơ quan, đơn vị...). Công khai số điện thoại đường dây nóng, địa chỉ trang thông tin điện tử để truy cập diễn biến tình hình dịch, bệnh đến cán bộ, đảng viên công chức, viên chức, người lao động trong cơ quan, đơn vị và cộng đồng.

3. Chỉ đạo Trung tâm Truyền thông - Văn hóa huyện/thành phố tăng cường thời lượng thông tin; đăng tải các mẫu tờ rơi, áp phích, khuyến cáo, video, thông điệp phát thanh (*từ nguồn chính thức*) về phòng, chống dịch bệnh, các biện pháp, những điều cần biết về phòng, chống bệnh viêm đường hô hấp cấp do vi rút Corona mới, khuyến cáo với những người từ vùng có dịch trở về... (*có phụ lục gửi kèm công văn này*).

4. Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh tăng cường phối hợp với UBND các huyện, thành phố chỉ đạo quyết liệt việc phòng chống dịch viêm đường hô hấp cấp do chủng vi rút mới Corona (nCoV) gây ra, để hạn thiểu khả năng nhiễm dịch trên địa bàn tỉnh.

Yêu cầu các cơ quan, đơn vị nghiêm túc khẩn trương, triển khai thực hiện./.

Nơi nhận: *lđ*

- Thường trực tỉnh ủy (B/c);
- Thường trực HĐND tỉnh (B/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành (P/h chỉ đạo);
- Các thành viên BCD;
- Như trên;
- Lưu: KGVX, BCD, 20 bản.

KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN



**PHÓ CHỦ TỊCH**  
**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**  
**Phạm Văn Thủy**

## PHỤ LỤC 1. Mẫu báo cáo số người lao động ngoại tỉnh

Tên đơn vị báo cáo: UBND huyện/TP....

Ngày gửi báo cáo: .../02/2020

### Báo cáo số lao động ngoại tỉnh tính đến ngày 05/02/2020

| Số TT          | Tên xã/phường/thị trấn | Tổng dân số | Số đang đi lao động ngoại tỉnh                  |                                |                        |                   |
|----------------|------------------------|-------------|---|--------------------------------|------------------------|-------------------|
|                |                        |             | Tại Trung Quốc                                  |                                |                        | Tại các tỉnh khác |
|                |                        |             | Đã trở về địa phương trong vòng 14 ngày gần đây | Đã về địa phương trước 14 ngày | Chưa trở về địa phương |                   |
| 1              |                        |             |   |                                |                        |                   |
| 2              |                        |             |   |                                |                        |                   |
| 3              |                        |             |   |                                |                        |                   |
| ...            |                        |             |   |                                |                        |                   |
|                |                        |             |   |                                |                        |                   |
| <b>Tổng số</b> |                        |             |   |                                |                        |                   |

**Xác nhận của UBND huyện**  
(Ký, đóng dấu)

# KHUYẾN CÁO VỚI NHỮNG NGƯỜI TỪ TRUNG QUỐC TRỞ VỀ

- 1** Cần tự cách ly tại nhà và theo dõi sức khỏe trong vòng 14 ngày. Cần khai báo với cơ quan sở tại nơi gần nhất để được hỗ trợ khi cần thiết.
- 2** Nếu có dấu hiệu sốt, ho, khó thở phải đeo khẩu trang bảo vệ, thông báo ngay đến cơ sở y tế gần nhất để được tư vấn, khám, điều trị kịp thời.
- 3** Khi đến cần gọi điện trước để thông tin về các triệu chứng và lịch trình đã di chuyển trong thời gian gần đây để có biện pháp hỗ trợ.



**Số điện thoại đường dây nóng**

Hãy gọi số **19009095; 19003228** để cung cấp các thông tin, ý kiến về tình hình dịch bệnh trên toàn quốc và nhận tư vấn cách phòng chống dịch bệnh.

## BỘ Y TẾ

# KHUYẾN CÁO VỚI NHỮNG NGƯỜI ĐẾN TRUNG QUỐC

- 1 Nếu không có việc cần thiết hoặc công việc đột xuất, không nên đến Trung Quốc trong dịp này.
- 2 Trường hợp bắt buộc, phải hạn chế ra khỏi nhà, thường xuyên áp dụng các biện pháp phòng bệnh theo khuyến cáo của Bộ Y tế.
- 3 Nếu có dấu hiệu sốt, ho, khó thở phải đeo khẩu trang, thông báo ngay đến cơ sở y tế gần nhất để được tư vấn, khám, điều trị kịp thời.
- 4 Khi đến cần gọi điện trước để thông tin về các triệu chứng và lịch trình đã di chuyển trong thời gian gần đây để có biện pháp hỗ trợ.



### **Số điện thoại đường dây nóng**

Hãy gọi số **19009095; 19003228** để cung cấp các thông tin, ý kiến về tình hình dịch bệnh trên toàn quốc và nhận tư vấn cách phòng chống dịch bệnh.

# CÁC BIỆN PHÁP PHÒNG CHỐNG BỆNH VIÊM ĐƯỜNG HÔ HẤP CẤP

## DO VI RÚT CORONA MỚI



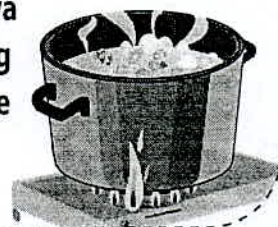
Thực hiện vệ  
sinh cá nhân.  
Rửa tay bằng  
xà phòng và  
nước sạch

Che miệng, mũi  
khi ho, hắt hơi.  
Đeo khẩu trang ở  
nơi công cộng



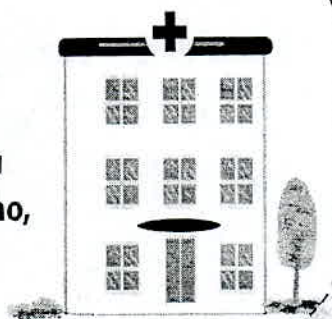
Giữ nhà cửa  
sạch sẽ, thông  
thoáng

Tập thể dục, ăn  
chín uống sôi và  
đủ chất để tăng  
cường sức khỏe



Tránh tiếp xúc  
với người có  
biểu hiện cúm

Đến ngay  
cơ sở y tế  
khi có biểu  
hiện: sốt, ho,  
khó thở



Đường dây nóng  
**19003228**



BỘ Y TẾ  
TRUNG TÂM TRUYỀN THÔNG GIÁO DỤC SỨC KHỎE TRUNG ƯƠNG  
Năm 2020

# NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT ĐỂ PHÒNG BỆNH VIÊM ĐƯỜNG HÔ HẤP CẤP DO VI RÚT CORONA MỚI



## Bệnh viêm đường hô hấp cấp do vi rút Corona mới là gì?

- Là bệnh do chủng mới của vi rút Corona gây ra. Nguồn lây chính từ động vật.
- Bệnh lây truyền từ người sang người qua đường hô hấp do tiếp xúc với dịch tiết mũi họng của người bệnh khi nói chuyện, ho, hắt hơi.



- Bệnh có biểu hiện giống cúm thông thường như: sốt, ho, chảy nước mũi, đau họng... Khi tiến triển nặng sẽ dẫn đến viêm phổi, suy hô hấp cấp, có nguy cơ tử vong cao.



Sốt



Ho



Khó thở

- Hiện nay chưa có vắc xin phòng bệnh và thuốc điều trị đặc hiệu.



**BỘ Y TẾ**  
**TRUNG TÂM TRUYỀN THÔNG GIÁO DỤC SỨC KHỎE TRUNG ƯƠNG**  
Năm 2020

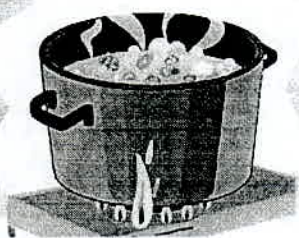
## Cần làm gì để phòng bệnh viêm đường hô hấp cấp do vi rút Corona mới?



Thực hiện vệ sinh cá nhân.  
Rửa tay bằng xà phòng và nước sạch.



Che miệng mũi khi ho, hắt hơi.  
Đeo khẩu trang ở nơi công cộng.



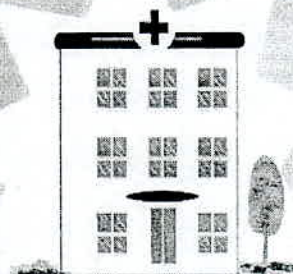
Tập thể dục, ăn chín uống sôi và đủ chất để tăng cường sức khỏe.



Giữ nhà cửa sạch sẽ, thông thoáng.  
Thường xuyên lau nền nhà, tay nắm cửa, bề mặt các đồ vật bằng chất tẩy rửa.



Tránh tiếp xúc với người có biểu hiện cúm.



Cần đến ngay cơ sở y tế khi có dấu hiệu: sốt, ho, khó thở.



Đường dây nóng  
**19003228**